ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ສາລະບານ

	ໜ້າ
ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ	1 - 2
ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ	3
ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ	4 - 6
ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ	7 - 8
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ	9 - 11
ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນເຈົ້າຂອງ	12
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ	13 - 14
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ	15 - 40

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ

ທະນາຄານ

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດທີ່ລົງທຶນ 100% ທີ່ໄດ້ດຳເນີນງານຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ທະນາຄານດຳເນີນທຸລະກິດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ກຸ່ມ ມາຣູຮານ ຍີ່ປຸ່ນ (“ກຸ່ມບໍລິສັດ”) ເຊິ່ງເປັນບໍລິສັດໃນເຄືອຂອງບໍລິສັດ ມາຣູຮານ ໃນປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

ທະນາຄານດຳເນີນທຸລະກິດ ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ເລກທີ 05/ທຫລ ລົງວັນທີ 11 ກຸມພາ 2013 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”).

ທຶນຈົດທະບຽນຂອງທະນາຄານເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນ 300,000,000,000 ກີບ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ທຶນຈົດທະບຽນຂອງທະນາຄານທີ່ຖອກແລ້ວແມ່ນ 431,535,000,000 ກີບ (31 ທັນວາ 2019: 385,060,000,000 ກີບ).

ການເຄື່ອນໄຫວຕົ້ນຕໍຂອງທະນາຄານ ແມ່ນໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານ ການທະນາຄານ ແລະ ບໍລິການທາງການເງິນໃນ ສປປ ລາວ.

ສຳນັກງານໃຫ່ຍຂອງທະນາຄານຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 14, ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ບ້ານໂພນໄຊ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ສະພາອຳນວຍການ

ສະມາຊິກຂອງສະພາອຳນວຍການ ພາຍໃນປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ແລະ ນະວັນທີ ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ມີດັ່ງນີ້:

ຊື່	*ຕຳແໜ່ງ*	*ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ*
ທ່ານ ດຣ. HAN Chang-woo	ປະທານ	ແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ວັນທີ 04 ເມສາ 2019
ທ່ານ HAN, Ken	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ວັນທີ 04 ເມສາ 2019
ທ່ານ HAN, Yu	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ວັນທີ 04 ເມສາ 2019
ທ່ານ KIM, Vada	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງໃໝ່ວັນທີ 04 ເມສາ 2019
ທ່ານ MASARU, Suzuki	ສະມາຊິກ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 27 ເມສາ 2020

ຄະນະບໍລິຫານ

ສະມາຊິກຂອງຄະນະບໍລິຫານ ພາຍໃນປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ແລະ ນະວັນທີ ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ມີດັ່ງນີ້:

ຊື່	*ຕຳແໜ່ງ*	*ວັນທີແຕ່ງຕັ້ງ*
ທ່ານ Anthony CHIN	ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2019
ທ່ານ Yoshikoshi HAYATO	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 2019
ທ່ານ Sujit Guha THAKURTA	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍຄວາມສ່ຽງ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 18 ຕຸລາ 2019
ທ່ານ ນາງ Esme LAW	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 7 ສິງຫາ 2020
ທ່ານ ບຸນ ໄຊຍະລາດ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍຈັດຈຳໜ່າຍ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 3 ເມສາ 2020
ທ່ານ ວໍລະສິດ ແສງກຸນ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍບໍລິຫານຊັບພະຍາກອນມະນຸດ/ບໍລິຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 20 ສິງຫາ 2012
ທ່ານ ສົມບັດ ດວງສິດສີ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍສິນເຊື່ອ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 2020
ທ່ານ ນາງ ມອນຄຳ ໄຊບຸນເຮືອງ	ຫົວໜ້າຝ່າຍດູແລ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ຕຸລາ 2020
ທ່ານ ນາງ ສຸມາລີ ສີວຽງໄຊ	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍກວດສອບພາຍໃນ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 1 ສິງຫາ 2014
ທ່ານ JOHN, Jacob	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍໄອທີ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 7 ເມສາ 2014
ທ່ານ Lee Chee Seong, Richard	ຜູ້ບໍລິຫານ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 2 ກັນຍາ 2019
ທ່ານ Vijayakumar SUBRAMANIAM, Ryan	ຜູ້ຈັດການຝ່າຍບໍລິຫານຂະບວນການທຸລະກິດດິຈິຕໍ	ແຕ່ງຕັ້ງວັນທີ 2 ມັງກອນ 2020

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍ

ຕົວແທນທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງທະນາຄານພາຍໃນປີ ແລະ ນະວັນທີປິດລາຍງານສະບັບນີ້ແມ່ນ ທ່ານ Anthony CHIN, ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່.

ນັກກວດສອບ

ນັກກວດສອບບັນຊີ ຂອງທະນາຄານ ແມ່ນ ບໍລິສັດ ເອີນແອນຢັງ ລາວ ຈຳກັດ.

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ບົດລາຍງານຂອງຄະນະບໍລິຫານ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງ ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”) ມີຄວາມຍິນດີນຳສະເໜີບົດລາຍງານຂອງເຈົ້າຂອງ ແລະ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານແມ່ນ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງແຕ່ລະປີການບັນຊີໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍບັນຊີ ຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກົດລະບຽບ ທີ່ວາງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນດັ່ງກ່າວ, ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຕ້ອງປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- ເລືອກເຟັ້ນເອົາບັນດານະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢ່າງສະໝໍ່າສະເໝີ;
- ມີການພິຈາລະນາ ແລະ ຄາດຄະເນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ຮອບຄອບ;
- ຖະແຫຼງການວ່າ ບັນດາມາດຕະຖານການບັນຊີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໄດ້ຖືກປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານ, ສິ່ງທີ່ໄດ້ປະຕິບັດແຕກຕ່າງຈາກມາດຕະຖານຈະຕ້ອງຖືກເປີດເຜີຍ ແລະ ອະທິບາຍ ຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ;
- ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນບົນພື້ນຖານສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີທີ່ທະນາຄານຫາກຕັ້ງຂໍ້ສົມມຸດຖານ ຫຼື ຄາດຄະເນວ່າທະນາຄານ ຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນທຸລະກິດຕໍ່ໄປໄດ້.

ຄະນະບໍລິຫານມີໜ້າທີ່ຮັບປະກັນວ່າ ບັນດາຂໍ້ມູນການບັນທຶກທາງບັນຊີໄດ້ຖືກເປີດເຜີຍຖານະທາງການເງິນຂອງທະນາຄານຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນຕະຫຼອດເວລາ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າທຸກໆການບັນທຶກບັນຊີ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບລະບົບການບັນຊີທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້. ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານຍັງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຮັກສາຊັບສົມບັດຂອງທະນາຄານ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າທະນາຄານມີ ຂັ້ນຕອນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນໃນການປ້ອງກັນ ແລະ ຄົ້ນຫາການສໍ້ໂກງ ແລະ ສິ່ງທີ່ຜິດປົກກະຕິອື່ນໆ.

ຄະນະບໍລິຫານ ຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ທະນາຄານໄດ້ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດທີ່ ກ່າວມາຂ້າງເທິງໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ຖະແຫຼງການຂອງຄະນະບໍລິຫານ

ຄະນະບໍລິຫານ ຂໍຖະແຫຼງວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນແມ່ນໄດ້ກະກຽມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ອີງຕາມກົດໝາຍບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ກົດລະບຽບທີ່ວາງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ຕາງໜ້າ ແລະ ໃນນາມຂອງຄະນະບໍລິຫານ:

ທ່ານ Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

EY
Building a better working world

Ernst & Young Lao Co., Ltd
6th Floor, Kolao Tower I
23 Singha Road, Nongbone Village
Saysettha District
Vientiane Capital, Lao PDR

Tel: +856 21 455 077
Fax: +856 21 455 078
ey.com

ເລກທີອ້າງອີງ: 61078449/22224678-LAS

ບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ

ຮຽນ: ເຈົ້າຂອງ ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ຄຳເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ (“ທະນາຄານ”), ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍໃບລາຍງານຖານະການເງິນນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນເຈົ້າຂອງ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີດັ່ງກ່າວ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ປະກອບດ້ວຍບົດສະຫຼຸບຂອງບັນດານະໂຍບາຍທາງບັນຊີທີ່ສຳຄັນ.

ໃນຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາລະບຽບການຕ່າງໆທີ່ໄດ້ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ພື້ນຖານການອອກຄຳເຫັນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານດ້ານການກວດສອບສາກົນ (ISA). ບັນດາຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າທີ່ກຳນົດໄວ້ພາຍໃຕ້ບັນດາມາດຕະຖານເຫຼົ່ານັ້ນ ໄດ້ຖືກອະທິບາຍເພີ່ມເຕີມໃນວັກ *ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບໃນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ* ຂອງບົດລາຍງານຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ແມ່ນມີຄວາມເປັນເອກະລາດຈາກທະນາຄານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດຈັນຍາບັນທາງບັນຊີສຳລັບນັກວິຊາຊີບບັນຊີຂອງ ສະພາມາດຕະຖານສາກົນດ້ານຈັນຍາບັນ ແລະ ບັນດາຂໍ້ກຳນົດທາງດ້ານຈັນຍາບັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້ປະຕິບັດບັນດາຄວາມຮັບຜິດຊອບ ທາງດ້ານຈັນຍາບັນອື່ນໆໂດຍສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ກົດຈັນຍາບັນທາງບັນຊີສຳລັບນັກວິຊາຊີບບັນຊີຂອງສະພາມາດຕະຖານສາກົນດ້ານຈັນຍາບັນ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ເຊື່ອວ່າຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ບັນຫາທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່ - ພື້ນຖານທາງບັນຊີ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ສະເໜີໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຕໍ່ບົດອະທິບາຍເລກທີ 2 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍພື້ນຖານຂອງການບັນຊີທີ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍທະນາຄານ. ບັນດານະໂຍບາຍການບັນຊີເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະນຳສະເໜີຖານະທາງການເງິນ, ຜົນການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທະນາຄານ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການບັນຊີສາກົນທີ່ຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປ.

ຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນບໍ່ໄດ້ສະແດງຄຳເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂຕໍ່ກັບບັນຫານີ້.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານທະນາຄານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະບໍລິຫານທະນາຄານ ແມ່ນມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ບັນດາລະບຽບການອື່ນໆທີ່ວາງອອກໂດຍທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ສຳລັບບັນດາການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ທາງຄະນະບໍລິຫານເຫັນວ່າ ວ່າມີຄວາມຈຳເປັນໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໃຫ້ມີຄວາມຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງ ແລະ ປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ, ທີ່ອາດຈະເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດຕ່າງໆ.

A member firm of Ernst & Young Global Limited

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຄະນະບໍລິຫານ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການປະເມີນຄວາມອາດສາມາດຂອງທະນາຄານທາງດ້ານຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ, ເປີດເຜີຍບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຖ້າມີ ແລະ ນຳໃຊ້ພື້ນຖານການບັນຊີວ່າດ້ວຍຫຼັກການແຫ່ງຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຈົນກວ່າທີ່ທາງຄະນະບໍລິຫານທະນາຄານຫາກເຫັນວ່າທຸລະກິດບໍ່ມີຄວາມອາດສາມາດໃນການດຳເນີນງານຕໍ່ໄດ້ ຫຼື ໃນກໍລະນີທີ່ທາງຄະນະບໍລິຫານທະນາຄານ ມີຈຸດປະສົງຢາກຍຸບເລີກ ຫຼື ຢຸດກິດຈະການ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງນັກກວດສອບໃນການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຈຸດປະສົງໃນການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນເພື່ອຮັບປະກັນ ການຮັບປະກັນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນໂດຍພາບລວມແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນຍ້ອນການສໍ້ໂກງ ຫລື ຍ້ອນຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ ແລະ ເພື່ອການອອກບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະທີ່ປະກອບມີຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ. ການຮັບປະກັນທີ່ສົມເຫດສົມຜົນແມ່ນການຮັບປະກັນໃນລະດັບສູງ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຮັບປະກັນວ່າ ການກວດສອບທີ່ໄດ້ດຳເນີນໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານດ້ານການກວດສອບສາກົນ ຈະສາມາດກວດພົບຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ຕະຫຼອດທັງໝົດ. ຂໍ້ຜິດພາດສາມາດເກີດຂຶ້ນຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຍ້ອນຂໍ້ຜິດພາດຕ່າງໆ ແມ່ນຖືກພິຈາລະນາວ່າ ສຳຄັນ ຈາກລາຍການດຽວ ຫຼື ຫຼາຍລາຍການລວມກັນ ແລະ ມີອິດທິພົນຕໍ່ການຕັດສິນໃຈທາງເສດຖະກິດຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ໃນການກວດສອບໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານດ້ານການກວດສອບສາກົນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໃຊ້ການຕັດສິນ ແລະ ວິນິໄສແບບມືອາຊີບ ໃນຕະຫຼອດການດຳເນີນການກວດສອບ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າຍັງໄດ້:

- ກຳນົດ ແລະ ປະເມີນບັນດາຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບໍ່ວ່າຈະເປັນຍ້ອນການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຍ້ອນຄວາມຜິດພາດຕ່າງໆ, ອອກແບບ ແລະ ດຳເນີນຂັ້ນຕອນການກວດສອບເພື່ອຮອງຮັບບັນດາຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າຈະໄດ້ຮັບເອົາຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມ ເພື່ອເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ການອອກຄຳເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ຄວາມສ່ຽງຂອງການບໍ່ສາມາດກວດພົບຂໍ້ຜິດພາດອັນໃຫຍ່ຫຼວງທີ່ມີຜົນມາຈາກການສໍ້ໂກງ ແມ່ນສູງກວ່າຜົນທີ່ມາຈາກຄວາມຜິດພາດ, ເນື່ອງຈາກວ່າການສໍ້ໂກງອາດລວມມີ ການສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ, ການປອມແປງ, ການລະເລີຍໂດຍຕັ້ງໃຈ, ການບິດເບືອນ ຫຼື ລະເມີດຫຼັກການການຄວບຄຸມພາຍໃນ.

- ທຳຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບເພື່ອອອກແບບຂັ້ນຕອນການກວດສອບທີ່ເໝາະສົມກັບສະພາບການຕ່າງໆ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງເພື່ອສະແດງຄຳເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິພາບຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງທະນາຄານ.

- ສະຫຼຸບຄວາມເໝາະສົມຂອງການນຳໃຊ້ພື້ນຖານຂອງບັນຊີວ່າດ້ວຍຫຼັກການແຫ່ງຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ ຂອງຄະນະບໍລິຫານ ໂດຍອີງຕາມຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບ ບໍ່ວ່າຈະເປັນຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ສຳຄັນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ຈາກບັນດາເຫດການ ຫຼື ເງື່ອນໄຂທີ່ອາດເປັນຂໍ້ສົງໃສທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບຄວາມອາດສາມາດຂອງທະນາຄານໃນສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ. ຖ້າຫາກພວກຂ້າພະເຈົ້າ ສະຫຼຸບໄດ້ວ່າມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນທີ່ສຳຄັນເກີດຂຶ້ນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ລະບຸໃນບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ ໃນການເປີດເຜີຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເພື່ອໃຫ້ສະເໜີໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຕື່ມອີກ ຫຼື ຖ້າຫາກຂາດການເປີດເຜີຍທີ່ພຽງພໍ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງຄຳເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂ. ການສະຫຼຸບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນອີງຕາມຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບຈົນເຖິງວັນທີຂອງບົດລາຍງານຂອງນັກກວດສອບອິດສະຫຼະ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ບັນດາເຫດການໃນອານະຄົດ ຫຼື ເງື່ອນໄຂອື່ນໆ ອາດເປັນສາເຫດເຮັດໃຫ້ທະນາຄານຢຸດຕິການສືບຕໍ່ຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ.

- ປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງບັນດານະໂຍບາຍທາງບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການຄາດຄະເນທາງການບັນຊີ ແລະ ການເປີດເຜີຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ໂດຍຄະນະບໍລິຫານ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ປຶກສາຫາລືກັບຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ກ່ຽວກັບບັນຫາອື່ນໆ, ການວາງແຜນຂອບເຂດ ແລະ ເວລາຂອງການກວດສອບ ແລະ ຂໍ້ພົບເຫັນທາງການກວດສອບທີ່ສຳຄັນ ລວມທັງບັນດາຂໍ້ບົກຜ່ອງທີ່ສຳຄັນໃນການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກຳນົດໃນລະຫວ່າງການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ບໍລິສັດ ເອີນແອນຢັງລາວ ຈຳກັດ

Saman Wijaya Bandara
ຮຸ້ນສ່ວນ
ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນການກວດສອບເລກທີ 014/LCPAA-APT-2019

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

A member firm of Ernst & Young Global Limited

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ
ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລ/ດ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2020 ພັນກີບ	2019 ພັນກີບ
A.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານ			
1	ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	3	57,729,434	57,473,350
2	ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຄ້າຍຄືກັນ	3	(22,364,757)	(22,900,041)
I.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ	3	35,364,677	34,573,309
3	ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	4	4,049,320	4,499,359
4	ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	4	(1,141,210)	(5,206,826)
5	ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	5	(2,358,146)	(1,582,667)
6	ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືທາງການເງິນ		-	(549,224)
II.	ລາຍຮັບສຸດທິຈາກການດຳເນີນງານ		35,914,641	31,733,951
B	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ			
7	ລາຍຮັບອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	6	15,829,635	927,574
8	ລາຍຈ່າຍຄ່າບໍລິຫານງານ		(39,527,396)	(32,503,845)
8.1	ເງິນເດືອນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍບຸກຄະລາກອນ ອື່ນໆ	7	(27,275,406)	(14,843,195)
8.2	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນການບໍລິຫານ	8	(12,251,990)	(17,660,650)

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ (ຕໍ່)
ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລ/ດ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2020 ພັນກີບ	2019 ພັນກີບ
9	ຄ່າຫຼຸ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ	14	(4,972,965)	(3,251,403)
10	ລາຍຈ່າຍອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ	9	(1,038,742)	(162,910)
11	ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນສຸດທິ	13.2	(11,382,574)	(22,809,641)
III.	ລວມຍອດຂາດທຶນກ່ອນອາກອນ		(5,177,401)	(26,066,274)
12	ອາກອນກຳໄລປະຈຳປີ	18.2	-	-
IV.	ຂາດທຶນຫລັງຫັກອາກອນ		(5,177,401)	(26,066,274)

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານນາງ. Esme LAW
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ. Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລ/ດ	ຊັບສິນ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	31/12/2020 ພັນກີບ	31/12/2019 ພັນກີບ
I	**ເງິນສົດ ແລະ ເງິນຝາກ ຢູ່ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທຫລ")**		**168,803,407**	**129,351,660**
	1. ເງິນສົດໃນຄັງ	10	19,011,512	25,420,140
	2. ເງິນຝາກຢູ່ ທຫລ	11	149,791,895	103,931,520
II	**ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ**		**305,756,365**	**206,496,790**
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	12.1	11,529,965	11,921,590
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ	12.2	294,226,400	194,575,200
III	**ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫັກເງິນແຮສະເພາະ**	**13**	**514,315,490**	**443,394,038**
IV	**ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ**		**22,165,310**	**11,195,398**
	1. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ພວມກໍ່ສ້າງ	14.1	4,091,502	665,100
	2. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ	14.2	9,955,424	5,723,970
	3. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	14.3	6,875,535	3,058,757
	4. ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ	14.2	1,242,849	1,747,571
V	**ຊັບສິນອື່ນໆ**		**16,671,413**	**8,779,465**
	1. ໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ		10,033,912	3,834,628
	2. ຊັບສິນອື່ນໆ	15	6,637,501	4,944,837
	ລວມຊັບສິນ		**1,027,711,985**	**799,217,351**

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈໍາກັດ

ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລ/ດ	*ລາຍການ*	*ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ*	*2020 ພັນກີບ*	*2019 ພັນກີບ*
I	**ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ**		**492,417,437**	**342,660,047**
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	16.1	1,769,437	1,748,127
	2. ເງິນຝາກປະຈໍາ	16.2	277,478,000	252,521,920
	3. ເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານ ແລະ ເງິນທຶນຈາກແຫຼ່ງອື່ນໆ	16.3	213,170,000	88,390,000
II	**ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ**	**17**	**231,526,225**	**196,473,617**
	1. ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ		11,450,932	9,179,987
	2. ເງິນຝາກປະຢັດ		106,293,876	84,561,222
	3. ເງິນຝາກປະຈໍາ		113,781,417	102,732,408
III	**ໜີ້ສິນອື່ນໆ**		**20,004,285**	**17,848,439**
	1. ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ		8,258,420	7,008,380
	2. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອາກອນ	18.1	436,758	459,224
	3. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ	19	11,309,107	10,380,835
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ		**743,947,947**	**556,982,103**
IV	**ທຶນເຈົ້າຂອງ ແລະ ຄັງສໍາຮອງ**		**283,764,038**	**242,235,248**
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ	**20**	431,535,000	385,060,000
	2. ເງິນແຮທົ່ວໄປສໍາລັບກິດຈະກໍາສິນເຊື່ອ	13.2	2,323,267	2,092,076
	3. ຂາດທຶນສະສົມ		(150,094,229)	(144,916,828)
	ລວມທຶນ		**283,764,038**	**242,235,248**
	ລວມໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		**1,027,711,985**	**799,217,351**

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລ/ດ	ລາຍການ	ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ	2020 ພັນກີບ	2019 ພັນກີບ
I	ຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ຊວດຈຳ			
A	ຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ຊວດຈຳເງິນກູ້		**1,352,547,757**	**1,164,506,534**
1	ຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ຊວດຈຳສຳລັບ ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ		1,352,547,757	1,164,506,534
	ລວມຍອດຫລັກຊັບຄ້ຳປະກັນ ແລະ ຊວດຈຳ		**1,352,547,757**	**1,164,506,534**

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນາງ. Esme LAW
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ
MARUHAN Japan Bank Lao Co.,Ltd

ທ່ານ. Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນເຈົ້າຂອງ
ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລາຍການ	*ທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວ* *ພັນກີບ*	*ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ* *ພັນກີບ*	*ຂາດທຶນສະສົມ* *ພັນກີບ*	*ລວມ* *ພັນກີບ*
ຍອດເຫຼືອ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020	**385,060,000**	**2,092,076**	**(144,916,828)**	**242,235,248**
ຂາດທຶນສຸດທິພາຍໃນປີ	-	-	(5,177,401)	(5,177,401)
ການປະກອບທຶນ	46,475,000	-	-	46,475,000
ເງິນແຮທົ່ວໄປສຳລັບກິດຈະການດ້ານສິນເຊື່ອສຸດທິພາຍໃນປີ *(ບົດອະທິບາຍເລກທີ 13.2)*	-	231,191	-	231,191
ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	-	-	-
ຍອດເຫຼືອນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	**431,535,000**	**2,323,267**	**(150,094,229)**	**283,764,038**

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນາງ. Esme LAW
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ. Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລາຍການ	*ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ*	*2020 ພັນກີບ*	*2019 ພັນກີບ*
ຂາດທຶນສຸດທິກ່ອນອາກອນ		**(5,177,401)**	**(26,066,274)**
ດັດແກ້ສຳລັບ:			
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫລຸ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ	14	4,972,965	3,251,403
ເງິນແຮສຳລັບກິດຈະກຳທາງສິນເຊື່ອ	13.2	12,122,553	22,902,305
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ		(57,729,434)	(57,473,350)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ		22,364,757	22,900,041
ກະແສເງິນສົດໃຊ້ໃນ ການດຳເນີນງານກ່ອນການປ່ຽນແປງ ຂອງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນ		**(23,446,557)**	**(34,485,875)**
(ເພີ່ມຂຶ້ນ)/ຫຼຸດລົງຂອງຊັບສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ເງິນກູ້ໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ		(147,105,704)	(111,999,675)
ການລົງທຶນທາງການເງິນ - ຫຼັກຊັບຖືໄວ້ຈົນຄົບກຳນົດ		-	3,940,780
ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ		(82,812,814)	9,975,424
ຊັບສິນອື່ນໆ		(5,117,133)	8,262,731
ເພີ່ມຂຶ້ນ/(ຫຼຸດລົງ)ຂອງໜີ້ສິນຈາກການດຳເນີນງານ			
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ		149,757,391	64,294,734
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		35,052,608	20,993,416
ໜີ້ສິນອື່ນໆ		(22,466)	4,176,957
ດອກເບ້ຍທີ່ໄດ້ຮັບ		52,458,424	59,072,237
ດອກເບ້ຍທີ່ຈ່າຍແລ້ວ		(21,114,717)	(22,626,221)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກ/(ໃຊ້ໃນ)ກິດຈະກຳການດຳເນີນງານ		**(42,350,971)**	**1,604,508**

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ

ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)
ນະວັນທີ ແລະ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020

ລາຍການ	*ບົດອະທິບາຍ ເລກທີ*	*2020 ພັນກີບ*	*2019 ພັນກີບ*
ກິດຈະກຳການລົງທຶນ			
ຊື້ຊັບສົມບັດ ແລະ ອຸປະກອນ ແລະ ຊັບສົມບັດບໍ່ມີຕົວຕົນ		(12,518,410)	(7,279,104)
ກະແສເງິນສົດສຸດທິ ໃຊ້ເຂົ້າໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ		**(12,518,410)**	**(7,279,104)**
ກິດຈະກຳທາງການເງິນ			
ການປະກອບທຶນ		46,475,000	-
ກະແສເງິນສົດສຸດທິຈາກກິດຈະກຳທາງການເງິນ		**46,475,000**	**-**
ປ່ຽນແປງສຸດທິຂອງເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ		**(8,394,381)**	**(5,674,596)**
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນຕົ້ນປີ		**130,943,847**	**136,618,443**
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນທ້າຍປີ	**21**	**122,549,466**	**130,943,847**

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນາງ. Esme LAW
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທ່ານ. Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021

1. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທະນາຄານ

ການສ້າງຕັ້ງ ແລະ ການດຳເນີນທຸລະກິດ

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ ("ທະນາຄານ") ແມ່ນທະນາຄານທຸລະກິດຕ່າງປະເທດທີ່ລົງທຶນ 100% ທີ່ໄດ້ດຳເນີນງານຢູ່ໃນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ("ສປປ ລາວ"). ທະນາຄານດຳເນີນທຸລະກິດເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ກຸ່ມ ມາຣູຮານ ຍີ່ປຸ່ນ ("ກຸ່ມບໍລິສັດ") ເຊິ່ງເປັນບໍລິສັດໃນເຄືອຂອງບໍລິສັດ ມາຣູຮານ ໃນປະເທດຍີ່ປຸ່ນ.

ທະນາຄານດຳເນີນທຸລະກິດ ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ເລກທີ 05/ທຫລ ລົງວັນທີ 11 ກຸມພາ 2013 ເຊິ່ງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທຫລ").

ການເຄື່ອນໄຫວຕົ້ນຕໍຂອງທະນາຄານ ແມ່ນໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານ ການທະນາຄານ ແລະ ບໍລິການທາງການເງິນໃນ ສປປ ລາວ.

ທຶນຈົດທະບຽນ

ທຶນຈົດທະບຽນຂອງທະນາຄານເລີ່ມຕົ້ນແມ່ນ 300,000,000,000 ກີບ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ທຶນຈົດທະບຽນຂອງທະນາຄານທີ່ຖອກແລ້ວແມ່ນ 431,535,000,000 ກີບ (31 ທັນວາ 2019: 385,060,000,000 ກີບ).

ທີ່ຕັ້ງສຳນັກງານ

ສຳນັກງານໃຫ່ຍ ຂອງທະນາຄານ ຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 14, ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ບ້ານໂພນໄຊ, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

ພະນັກງານ

ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ພະນັກງານຢູ່ທະນາຄານ ມີທັງໝົດ 159 ຄົນ (31 ທັນວາ 2019 : 96 ຄົນ).

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

2.1 *ຖະແຫຼງການການປະຕິບັດຕາມ*

ຄະນະບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ຖະແຫຼງວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ກະກຽມໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບທີ່ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

2.2 *ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ*

ທະນາຄານ ໄດ້ບັນທຶກບັນຊີເປັນເງິນກີບ "ກີບ" ແລະ ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນເປັນຫົວໜ່ວຍພັນກີບ "ພັນກີບ" ຕາມດຳລັດ ເລກທີ 02/ນຍ ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 22 ມີນາ 2000 ແລະ ຕາມກົດໝາຍບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ລະບຽບທີ່ວາງອອກໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.2 *ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ* (ຕໍ່)

ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍນຳໃຊ້ຫລັກການ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການລາຍງານທາງການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບໃນ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ,ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ,ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງທຶນເຈົ້າຂອງ, ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນສຳລັບບຸກຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮູ້ກ່ຽວກັບລະບຽບຫລັກການການບັນຊີແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ການປະຕິບັດ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານຂອງທະນາຄານສະບັບນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອນຳສະເໜີຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານ ແລະ ຜົນຂອງການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດອີງຕາມຫລັກການບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດການບັນຊີທີ່ຍອມຮັບໄດ້ຂອງປະເທດອື່ນນອກຈາກ ສປປ ລາວ.

ປີການບັນຊີ

ປີການບັນຊີຂອງທະນາຄານແມ່ນ ເລີ່ມໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ.

2.3 *ການປ່ຽນແປງຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີ*

ນະໂຍບາຍການບັນຊີໄດ້ຖືກຮັບຮອງໂດຍທະນາຄານໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນ ມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ນຳໃຊ້ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ ສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2019.

2.4 *ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ*

ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ໂດຍອີງຕາມຫລັກການບັນຊີແບບຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍ ທີ່ນຳໃຊ້ວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວ ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືມ/ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ.

ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບຈະຖືກລະງັບກໍ່ຕໍ່ເມື່ອເງິນກູ້ໄດ້ກາຍເປັນເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ (ລາຍລະອຽດໃນບົດອະທິບາຍເລກທີ 2.8 ສຳລັບຄວາມໝາຍຂອງເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ) ຫຼື ເມື່ອຄະນະບໍລິຫານເຊື່ອວ່າ ຜູ້ກູ້ຢືມບໍ່ມີຄວາມສາມາດຊຳລະດອກເບ້ຍ ແລະ ຕົ້ນທຶນໄດ້. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຂອງເງິນກູ້ດັ່ງກ່າວຈະຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານກໍ່ຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບດອກເບ້ຍຕົວຈິງເທົ່ານັ້ນ.

2.5 *ການຮັບຮູ້ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ*

ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການປະກອບດ້ວຍຄ່າທຳນຽມທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການບໍລິການໂອນເງິນ (ລວມທັງການຊຳລະສະສາງທາງການຄ້າ), ຄ່າທຳນຽມເກີດຂຶ້ນຈາກທຸລະກຳການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ຄ່າທຳນຽມທີ່ເກີດຈາກການຄ້ຳປະກັນທາງການເງິນ.

ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານບົນພື້ນຖານຫລັກການເງິນສົດ.

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.6 *ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ*

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດແມ່ນລວມມີເງິນສົດ ແລະ ການລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີສະພາບຄ່ອງສູງ ໂດຍມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕ່ຳກວ່າ 30 ວັນ ເຊິ່ງພ້ອມທີ່ຈະປ່ຽນເປັນເງິນສົດໄດ້ ແລະ ບັນຊີໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນທີ່ມີອາຍຸຄົບກຳນົດຕ່ຳກວ່າ 30 ວັນ.

2.7 *ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ*

ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ຕາມຕົ້ນທຶນ ແລະ ສະແດງຍອດຄ້າງຊຳລະລົບໃຫ້ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ.

2.8 *ການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ*

ການຈັດຊັ້ນເງິນກູ້

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ເລກທີ 512/ທຫລ ("ທຫລ 512") ລົງວັນທີ 29 ມິຖຸນາ 2018 ແລະ ຄຳແນະນຳການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເລກທີ 898/ກຄທ ("ທຫລ 898") ລົງວັນທີ 14 ພະຈິກ 2018, ທະນາຄານ ໄດ້ຈັດຊັ້ນເງິນກູ້ ເປັນ 5 ກຸ່ມ ໂດຍອີງຕາມ ປະຫວັດການຊຳລະ ແລະ ປັດໄຈດ້ານຄຸນະພາບອື່ນໆ. ເງິນກູ້ ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ປົກກະຕິ (ກຸ່ມ A) ຫຼື ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (ກຸ່ມ B) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ. ເງິນກູ້ທີ່ຖືກຈັດຊັ້ນເປັນໜີ້ຕ່ຳກວ່າມາດຕະຖານ (ກຸ່ມ C) ຫລື ໜີ້ສົງໄສ (ກຸ່ມ D) ຫລື ໜີ້ສູນ (ກຸ່ມ E) ແມ່ນຈະຖືກພິຈາລະນາເປັນ ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ("NPL").

ທະນາຄານຍັງນຳໃຊ້ກົດລະບຽບ 238/ທຫລ ລົງວັນທີ 26 ມີນາ 2020 ແລະ ຄຳແນະນຳ 249/ທຫລ ລົງວັນທີ 11 ພຶດສະພາ 2020 ໂດຍ ທຫລ ກ່ຽວກັບການປັບໂຄງສ້າງເງິນກູ້ຢືມ, ການຂະຫຍາຍເວລາ ແລະ ການຮັກສາການຈັດຊັ້ນຂອງເງິນກູ້ເພື່ອຊ່ວຍຜູ້ກູ້ຢືມທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການລະບາດຂອງໂລກລະບາດ ໂຄວິດ 19. ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານໄດ້ປັບໂຄງສ້າງເງິນກູ້ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ຮັກສາການຈັດຊັ້ນໜີ້ຂອງເຂົາເຈົ້າຄືເກົ່າກ່ອນວັນທີ 01 ມັງກອນ 2020.

ເງິນແຮ

ອີງຕາມຂໍ້ຕົກລົງ ທຫລ 512 ແລະ ຄຳແນະນຳຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ທຫລ 898, ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ສ້າງເງິນແຮ ໂດຍອີງຕາມການຈັດຊັ້ນໜີ້ຂອງແຕ່ລະກຸ່ມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ກຸ່ມ	*ອັດຕາເງິນແຮ*	*ປະເພດເງິນແຮ (i)*	*ການບັນຊີສຳລັບຍອດເຫຼືອເງິນແຮ (ii)*	*ການບັນຊີສຳລັບ ສ່ວນປ່ຽນ ແປງໃນຍອດເຫຼືອເງິນແຮ (iii)*
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ				
A	0.5%	ຄັງເງິນແຮທົ່ວໄປ	ໃນສ່ວນທຶນເຈົ້າຂອງ	ລາຍຈ່າຍ/ລາຍຮັບໃນການດຳເນີນງານອື່ນໆ
B	3%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫັກຈາກຍອດເຫຼືອເງິນກູ້	ລາຍຈ່າຍ/ລາຍຮັບໃນການດຳເນີນງານອື່ນໆ
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ				
C	20%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫັກຈາກຍອດເຫຼືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL
D	50%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫັກຈາກຍອດເຫຼືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL
E	100%	ຄັງເງິນແຮສະເພາະ	ຫັກຈາກຍອດເຫຼືອເງິນກູ້	ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບ ໜີ້ NPL

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ

2.8 *ການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ* (ຕໍ່)

(i) ມູນຄ່າເງິນແຮແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ດ້ວຍສູດຄິດໄລ່ລຸ່ມນີ້:

a. ເງິນແຮທົ່ວໄປ = ອັດຕາເງິນແຮ x ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້
b. ເງິນແຮສະເພາະ = ອັດຕາເງິນແຮ x (ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້ - ມູນຄ່າສ່ວນຫຼຸດຂອງຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນ)

ທະນາຄານໄດ້ເລືອກທີ່ຈະບໍ່ລວມເອົາມູນຄ່າຫຼຸດຫຼັກຊັບຄ້ຳປະກັນໃນການຄິດໄລ່ການເງິນແຮຕາມທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ທຫລ 512 ແລະ ທຫລ 898

(ii) ຍອດເຫຼືອເງິນແຮຂອງ*ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນທີ່ຈັດຢູ່ໃນກຸ່ມ A* ແມ່ນໄດ້ບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນຢູ່ *"ເງິນແຮທົ່ວໄປຈາກກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ"* ພາຍໃຕ້ທຶນ ແລະ ຄັງແຮຂອງທະນາຄານ.

ຍອດເຫຼືອສະສົມຂອງເງິນແຮສຳລັບ*ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ ແລະ ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ ໃນກຸ່ມ B* ແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນໃນ *"ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ຫັກເງິນແຮສະເພາະສຳລັບກິດຈະກຳສິນເຊື່ອ".*

(iii) ການປ່ຽນແປງເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານໃນ *"ລາຍຈ່າຍຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ"* ສຳລັບລາຍຈ່າຍເງິນແຮ ແລະ *"ລາຍຮັບຈາກການດຳເນີນງານອື່ນໆ"* ສຳລັບການເກັບຄືນລາຍຈ່າຍເງິນແຮ.

ການປ່ຽນແປງເງິນແຮສຳລັບ*ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ* ແມ່ນຖືກບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ໃນ *"ເງິນແຮສຸດທິສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ".*

2.9 *ຊັບສິນບັດຄົງທີ່*

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ລວມມີຊັບສິນບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ປະກອບດ້ວຍອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງອາຄານ, ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ, ເຄື່ອງເຟີນີເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ, ອຸປະກອນຄອມພິວເຕີ ແລະ ພາຫະນະ. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນປະກອບມີ ໂປແກຼມຄອມພິວເຕີ.

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ແມ່ນສະແດງຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ລົບໃຫ້ ຄ່າຫລຸ້ຍຫ້ຽນສະສົມ, (ຖ້າມີ).

ຕົ້ນທຶນຂອງຊັບສິນບັດໂດຍປະກອບດ້ວຍ ມູນຄ່າຊື້ບວກກັບ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຕິດພັນໂດຍກົງໃນການເຮັດໃຫ້ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້.

ລາຍຈ່າຍສຳລັບການຊື້ເພີ່ມເຕີມ, ການປັບປຸງ ແລະ ການຕໍ່ອາຍຸ ແມ່ນຈະຖືກຕີເປັນຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສຳລັບການບຳລຸງຮັກສາ ແລະ ຄ່າສ້ອມແປງແມ່ນຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

ເມື່ອຊັບສິນບັດຖືກຂາຍ ຫຼື ໝົດອາຍຸ, ຕົ້ນທຶນ ແລະ ຄ່າຫລຸ້ຍຫ້ຽນສະສົມຈະຖືກສະສາງຈາກໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນທີ່ມາຈາກການສະສາງອອກຈະຖືກບັນທຶກຢູ່ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

2. ສະຫລຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ (ຕໍ່)

2.10 *ຄ່າຫລຸ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່*

ຄ່າຫລຸ້ຍຫ້ຽນຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ແມ່ນຖືກຄິດໄລ່ຕາມວິທີຄິດໄລ່ແບບສະເໝີຕົວໃນອັດຕາທີ່ກໍານົດໃຊ້ຕະຫຼອດການຄາດຄະເນອາຍຸການນໍາໃຊ້ຂອງຊັບສິນບັດເຫຼົ່ານັ້ນ ອີງຕາມກົດໝາຍ ສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ເລກທີ 67/ສພຊ ລົງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2019 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ ຫຼື ຫຼັງຈາກ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020 ອອກໂດຍປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ, ອັດຕາການທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ປະຈໍາປີມີດັ່ງນີ້:

ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງອາຄານ	10%
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	20%
ເຟີນິເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ	20%
ອຸປະກອນ ຄອມພິວເຕີ	20%
ພາຫະນະ	20%
ຄອມພິວເຕີ ຊັອບແວ	20%

2.11 *ຄັງສະສົມຕາມລະບຽບການ*

ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກໍານົດຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານທຸລະກິດ ລົງວັນທີ 7 ທັນວາ 2018, ບັນດາທະນາຄານທຸລະກິດ ຕ້ອງໄດ້ແບ່ງຜົນກໍາໄລສຸດທິເພື່ອນໍາໄປສ້າງຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- ຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ
- ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ກອງທຶນອື່ນໆ

ອີງຕາມມາດຕາ 156, ກົດໝາຍວິສາຫະກິດ ລົງວັນທີ 26 ທັນວາ 2013 ທະນາຄານຕ້ອງຈັດສັນກໍາໄລ 10% ຫຼັງຈາກຫັກອາກອນໃນແຕ່ລະປີໃຫ້ເປັນເງິນຄັງສໍາຮອງຕາມກົດໝາຍ. ເມື່ອຄັງສໍາຮອງເຖິງ 50% ຂອງທຶນຈົດທະບຽນ, ທະນາຄານ ອາດຢຸດການສໍາຮອງດັ່ງກ່າວ, ຍົກເວັ້ນແຕ່ກົດໝາຍຈະກໍານົດໄວ້ເປັນຢ່າງອື່ນ.

ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດ ແລະ ຄັງອື່ນໆຄວນຖືກສ້າງຂຶ້ນບົນພື້ນຖານການຕັດສິນໃຈຂອງຄະນະບໍລິຫານ.

ເນື່ອງຈາກວ່າທະນາຄານມີການຂາດທຶນສະສົມ, ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ສ້າງຄັງສໍາຮອງຕາມລະບຽບການສໍາລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020.

2.12 *ການເຊົ່າ*

2.12.1. *ສິດນໍາໃຊ້ຊັບສິນ*

ເມື່ອເລີ່ມຕົ້ນສັນຍາການເຊົ່າ, ທະນາຄານຈະປະເມີນວ່າ ສັນຍາເຊົ່ານັ້ນແມ່ນ ຫຼື ປະກອບມີຂໍ້ຕົກລົງໃນການເຊົ່າທີ່ອີງໃສ່ສັນຍາການເຊົ່າທີ່ສື່ໄປເຖິງຜູ້ຊົມໃຊ້ (ຜູ້ເຊົ່າ) ມີສິດຄວບຄຸມການນໍາໃຊ້ຊັບສິນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ເປັນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງ ຫຼື ບໍ ຊຶ່ງເປັນການແລກປ່ຽນ. ຖ້າໃນສັນຍາໜຶ່ງມີປະກອບມີຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງອົງປະກອບຂອງການໃຫ້ເຊົ່າ ຫຼື ການປະສົມປະສານການໃຫ້ເຊົ່າ ແລະ ທຸລະກໍາການບໍລິການໃຫ້ເຊົ່າ, ການພິຈາລະນາ ແມ່ນຈະແບ່ງສ່ວນເຂົ້າລາຍການໃຫ້ເຊົ່າແຕ່ລະອັນ ແລະສະຫຼຸບອົງປະກອບທີ່ບໍ່ແມ່ນລາຍການໃຫ້ເຊົ່າ ແລະ ການວັດແທກຄືນໃໝ່ຂອງສັນຍາແຕ່ລະອັນ ອີງໃສ່ລາຄາຂາຍແຍກສ່ວນຂອງແຕ່ລະອົງປະກອບເຫຼົ່ານັ້ນ. ທະນາຄານຈະ ລວມອົງປະກອບຂອງການເຊົ່າ ແລະ ລາຍການທີ່ບໍ່ແມ່ນການເຊົ່າເຂົ້າກັນ, ໃນກໍລະນີ ທີ່ບໍ່ສາມາດແຍກສ່ວນປະກອບລາຍການທີ່ບໍ່ແມ່ນການເຊົ່າໄດ້.

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.12 *ການເຊົ່າ* (ຕໍ່)

2.12.1. *ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ* (ຕໍ່)

ທະນາຄານຈະຮັບຮູ້ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນໃນວັນທີເລີ່ມຕົ້ນການເຊົ່າ (ຕົວຢ່າງ, ວັນທີ ທີ່ຊັບສິນພ້ອມໃຊ້ງານ). ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນແມ່ນຖືກວັດແທກດ້ວຍມູນຄ່າຕົ້ນທຶນ ຫັກລົບໃຫ້ຄ່າຫຼຸ້ຍຫ້ຽນສະສົມ ແລະ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ, ແລະ ດັດແກ້ສຳລັບການວັດແທກຄືນໃໝ່ຂອງໜີ້ສິນຄ່າເຊົ່າ. ມູນຄ່າຕົ້ນທຶນຂອງສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນແມ່ນລວມເອົາຈຳນວນຂອງໜີ້ສິນທີ່ເປັນການເຊົ່າທີ່ໄດ້ຖືກດັດແກ້ສຳລັບການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດໄປແລ້ວ ຫຼື ກ່ອນມື້ທີ່ເລີ່ມຕົ້ນນຳໃຊ້, ບວກຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງກົງໃນເບື້ອງຕົ້ນທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ການຄາດຄະເນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຮື້ຖອນ ແລະ ເຄື່ອນຍ້າຍຊັບສິນ ຫຼື ການຟື້ນຟູຊັບສິນທີ່ຕິດພັນ ຫຼື ສະຖານທີ່ທີ່ມັນຕັ້ງຢູ່, ຫັກລົບໃຫ້ລາຍຮັບທີ່ໄດ້ຈາກການເຊົ່າ. ໄລຍະເວລາການເຊົ່າລວມເຖິງໄລຍະເວລາທີ່ກວມເອົາທາງເລືອກໃນການຂະຫຍາຍ ຖ້າຫາກວ່າກຸ່ມບໍລິສັດມີຄວາມໝັ້ນໃຈໃນການໃຊ້ທາງເລືອກນັ້ນ. ຍົກເວັ້ນ ກໍລະນີທີ່ທະນາຄານມີຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນວ່າຈະໄດ້ຮັບກຳມະສິດໃນຊັບສິນທີ່ໃຫ້ເຊົ່າເມື່ອສິ້ນສຸດໄລຍະເວລາການເຊົ່າ, ການຮັບຮູ້ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນໃຫ້ເປັນຄ່າຫຼຸ້ຍຫ້ຽນບົນພື້ນຖານຮູບແບບການຄິດໄລ່ແບບເສັ້ນຊື່ຕາມອາຍຸການໃຊ້ງານ. ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບການປະເມີນຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າ.

2.12.2. *ໜີ້ສິນຄ່າເຊົ່າ*

ນະວັນທີ ທີ່ເລີ່ມຕົ້ນຂອງການເຊົ່າ, ທະນາຄານໄດ້ຮັບຮູ້ ໜີ້ສິນທີ່ເກີດຈາກການເຊົ່າຖືກຕີມູນຄ່າຕາມມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າຕາມໄລຍະເວລາຂອງການເຊົ່າ. ການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າແມ່ນລວມເຖິງການຈ່າຍແບບຄົງທີ່ (ລວມທັງການຈ່າຍເປັນກຳມະສິດ) ຫັກລົບໃຫ້ລາຍຮັບທີ່ໄດ້ຈາກການເຊົ່າ, ການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າຜັນແປ ເຊິ່ງຂຶ້ນກັບດັດສະນີ ຫຼື ອັດຕາ, ແລະ ມູນຄ່າຄາດຄະເນວ່າຈະຈ່າຍພາຍໃຕ້ການຄ້ຳປະກັນມູນຄ່າທີ່ເຫຼືອ. ການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າລວມເຖິງລາຄາການໃຊ້ສິດຂອງທາງເລືອກໃນການຊື້ທີ່ສົມເຫດສົມຜົນທີ່ທະນາຄານຈະຕ້ອງໃຊ້ ແລະ ການຈ່າຍຄ່າປັບໄໝສຳລັບການຍົກເລີກສັນຍາຫາກໄລຍະເວລາການເຊົ່າສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນເຖິງການໃຊສິດຂອງທະນາຄານໃນການຍົກເລີກ. ຄ່າເຊົ່າຜັນແປທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບດັດສະນີ ຫຼື ອັດຕາ ຈະຖືກຮັບຮູ້ເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນຊ່ວງເວລາທີ່ເຫດການ ຫຼື ເງື່ອນໄຂທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດມີການຊຳລະ.

ໃນການຄິດໄລ່ມູນຄ່າປັດຈຸບັນຂອງຄ່າເຊົ່າ, ທະນາຄານນຳໃຊ້ອັດຕາດອກເບ້ຍເງິນກູ້ຢືມສ່ວນເພີ່ມນະມື້ທີ່ເລີ່ມການເຊົ່າ ຖ້າຫາກວ່າອັດຕາດອກເບ້ຍໃນການເຊົ່າບໍ່ສາມາດຫາໄດ້ໂດຍງ່າຍ. ຫຼັງຈາກມື້ທີ່ເລີ່ມການເຊົ່າ, ມູນຄ່າຂອງໜີ້ສິນທີ່ເກີດຈາກການເຊົ່າແມ່ນຖືກເພີ່ມຂຶ້ນຕາມການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງດອກເບ້ຍ ແລະ ຫຼຸດລົງສຳລັບຄ່າເຊົ່າທີ່ຕ້ອງຈ່າຍ. ນອກຈາກນີ້ ມູນຄ່າຕາມບັນຊີຂອງໜີ້ສິນທີ່ເກີດຈາກການເຊົ່າຈະຖືກຮັບຮູ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອມີການປ່ຽນແປງໃນສ່ວນຂອງໄລຍະເວລາຂອງການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າແບບຄົງທີ່ ທີ່ມີເນື້ອຫາສຳຄັນ ຫຼື ການປ່ຽນແປງທາງດ້ານການປະເມີນເພື່ອຊື້ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ.

2.12.3. *ການເຊົ່າຊັບສິນໄລຍະສັ້ນ ແລະ ການເຊົ່າຊັບສິນທີ່ມີມູນຄ່າຕ່ຳ*

ທະນາຄານນຳໃຊ້ການຍົກເວັ້ນການຮັບຮູ້ ການເຊົ່າໄລຍະສັ້ນທີ່ມີໄລຍະເວລາ 12 ເດືອນ ຫຼື ໜ້ອຍກວ່າ ນັບແຕ່ມື້ເລີ່ມຕົ້ນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວເລືອກໃນການຊື້. ນອກຈາກນີ້ ຍັງໃຊ້ການຍົກເວັ້ນການຮັບຮູ້ ການເຊົ່າຊັບສິນທີ່ມີມູນຄ່າຕ່ຳ ມາເປັນການເຊົ່າຊັບສິນທີ່ຖືກພິຈາລະນາໃຫ້ເປັນມູນຄ່າຕ່ຳ. ການຈ່າຍຄ່າເຊົ່າ ສຳລັບການເຊົ່າທີ່ມີໄລຍະສັ້ນ ແລະ ການເຊົ່າຊັບສິນທີ່ມີມູນຄ່າຕ່ຳ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເປັນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕາມວິທີເສັ້ນຊື່ຕາມອາຍຸສັນຍາເຊົ່າ.

2. ສະຫຼຸບນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ (ຕໍ່)

2.12 *ການເຊົ່າ* (ຕໍ່)

2.12.4. *ການຕັດສິນໃຈທີ່ສຳຄັນໃນການກຳນົດໄລຍະເວລາຂອງສັນຍາພ້ອມການຕໍ່ອາຍຸ*

ທະນາຄານໄດ້ກຳນົດໄລຍະເວລາການເຊົ່າເປັນໄລຍະເວລາທີ່ບໍ່ສາມາດຍົກເລີກສັນຍາໄດ້, ລວມທັງໄລຍະເວລາທີ່ກວມເອົາທາງເລືອກທີ່ຈະຕໍ່ອາຍຸຂອງການເຊົ່າ ຖ້າຫາກວ່າມັນມີເຫດຜົນທີ່ແນ່ນອນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ຫຼື ໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງທີ່ກວມເອົາທາງເລືອກທີ່ຈະຢຸດສັນຍາເຊົ່າ, ຖ້າຫາກວ່າ ມັນມີເຫດຜົນທີ່ແນ່ນອນວ່າ ບໍ່ຄວນສືບຕໍ່ເຊົ່າຕໍ່ໄປ.

ທະນາຄານນຳໃຊ້ການຕັດສິນໃຈໃນການປະເມີນວ່າ ມີເຫດຜົນທີ່ແນ່ນອນບໍ ທີ່ຈະສືບຕໍ່ໃນການຕໍ່ອາຍຸສັນຍາເຊົ່າ. ນັ້ນແມ່ນການພິຈາລະນາທຸກໆປັດໄຈທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ຈະສ້າງແຮງຈູງໃຈໃນການຕໍ່ອາຍຸສັນຍາເພື່ອດຳເນີນທຸລະກິດ. ຫຼັງຈາກມື້ທີ່ເລີ່ມການເຊົ່າ, ທະນາຄານໄດ້ໃຫ້ການປະເມີນຄືນສັນຍາເຊົ່າ ຖ້າຫາກມີເຫດການທີ່ສຳຄັນ ຫຼື ການປ່ຽນແປງໃນສະພາບການທີ່ຢູ່ໃນການຄວບຄຸມ ແລະ ສິ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຄວາມສາມາດໃນການດຳເນີນງານ (ຫຼື ການບໍ່ດຳເນີນງານ) ທາງເລືອກໃນການຕໍ່ສັນຍາ (ຕົວຢ່າງ ການປ່ຽນແປງຍຸດທະສາດຂອງທຸລະກິດ). ທະນາຄານໄດ້ລວມເອົາໄລຍະເວລາຕໍ່ອາຍຸສັນຍາເຊົ່າສຳລັບການເຊົ່າສະຖານທີ່ ແລະ ອຸປະກອນໄອທີ ເນື່ອງຈາກຄວາມສຳຄັນຂອງຊັບສິນເຫຼົ່ານີ້ເຂົ້າໃນການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານ.

2.13 *ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາ*

ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເປັນສະກຸນເງິນເດີມທັງໝົດແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກເບື້ອງຕົ້ນໃນລະບົບບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວເກີດຂຶ້ນ. ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທີ່ເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນທ້າຍປີແມ່ນໄດ້ຖືກຕີມູນຄ່າເປັນເງິນກີບຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ສ້າງໃບລາຍງານຖານະການເງິນ. (ລາຍລະອຽດອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດທຽບໃສ່ເງິນກີບ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ໄດ້ສະແດງຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້). ສ່ວນຜິດດ່ຽງເກີດຈາກການປ່ຽນຄ່າຂອງຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນໃນມື້ສ້າງໃບລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນບັນທຶກເຂົ້າໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານສະເພາະກິດຈະການ

	31/12/2020 *ກີບ*	31/12/2019 *ກີບ*
ໂດລາ ສະຫະລັດ	9,251	8,839
ບາດ ໄທ	329.90	298.54
ເຢນ ຍີ່ປຸ່ນ	88.20	79.89
ເອີໂຣ	9,690	9,690

2.14 *ອາກອນກຳໄລ*

ທະນາຄານມີພັນທະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນກຳໄລ ໃນອັດຕາ 20% ຂອງກຳໄລທັງໝົດກ່ອນຫັກອາກອນສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 (2019: 24%) ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນເລກທີ 67/ສພຊ ລົງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2019 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນ ຫຼື ຫຼັງວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020. ການແຈ້ງເສຍອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ຍ້ອນວ່າການນຳໃຊ້ກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆແມ່ນມີຫຼາຍປະເພດ ເຊິ່ງອາດຈະແປຄວາມໄດ້ເປັນຫຼາຍຢ່າງ, ມູນຄ່າທີ່ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງ ຫຼັງຈາກການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

2.15 *ຜົນປະໂຫຍດຂອງພະນັກງານ*

ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫລັງອອກການ

ຜົນປະໂຫຍດພາຍຫລັງອອກການ ແມ່ນຈະຖືກຈ່າຍໃຫ້ພະນັກງານບໍານານຂອງທະນາຄານໂດຍກອງທຶນບໍານານພາຍໃນ. ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານໄດ້ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຜົນປະໂຫຍດພາຍຫຼັງອອກການເຫຼົ່ານັ້ນໃນອັດຕາ 4% ຂອງເງິນເດືອນທັງໝົດຂອງພະນັກງານໃນແຕ່ລະເດືອນ. ທະນາຄານບໍ່ມີພັນທະອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນປະໂຫຍດພາຍຫລັງອອກການໃຫ້ພະນັກງານອີກ.

ຜົນປະໂຫຍດຈາກການເລີກຈ້າງ

ອີງຕາມມາດຕາ 82 ຂອງກົດໝາຍແຮງງານສະບັບປັບປຸງ ເລກທີ 43/ສພຊ ອອກໂດຍປະທານປະເທດແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລົງວັນທີ 28 ມັງກອນ 2014, ທະນາຄານມີພັນທະຈ່າຍຊົດເຊີຍໃຫ້ແກ່ພະນັກງານຜູ້ທີ່ຖືກເລີກຈ້າງຍ້ອນກໍລະນີລຸ່ມນີ້:

- ເມື່ອພະນັກງານຂາດທັກສະຄວາມຊໍານິຊໍານານ ຫຼື ສຸຂະພາບບໍ່ດີ ແລະ ບໍ່ສາມາດສືບຕໍ່ເຮັດວຽກໄດ້;
- ເມື່ອທະນາຄານພິຈາລະນາວ່າຈໍາເປັນຕ້ອງຫລຸດພະນັກງານເພື່ອປັບປຸງອົງການຈັດຕັ້ງຂອງການເຮັດວຽກໃນໜ່ວຍແຮງງານ.

ສໍາລັບການຍົກເລີກສັນຍາຈ້າງໃນຂົງເຂດທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ, ທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍເງິນຊົດເຊີຍໃຫ້ພະນັກງານໂດຍຄິດໄລ່ໃນອັດຕາ 10% ຂອງເງິນເດືອນພື້ນຖານຂອງພະນັກງານທີ່ຖືກເລີກຈ້າງໄດ້ຮັບກ່ອນອອກວຽກ. ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ບໍ່ມີພະນັກງານຖືກເລີກຈ້າງຍ້ອນສາເຫດຂ້າງເທິງ, ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານຈຶ່ງບໍ່ໄດ້ຄິດໄລ່ລາຍຈ່າຍສ່ວນນີ້ໄວ້ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ.

3. ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຮັບທີ່ຄ້າຍຄືກັນຈາກ:		
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ	6,138,283	3,780,851
ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ	51,591,151	53,692,499
	57,729,434	**57,473,350**
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ລາຍຈ່າຍຄ້າຍຄືກັນສຳລັບ:		
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ	(14,427,456)	(15,116,800)
ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	(7,937,301)	(7,783,241)
	(22,364,757)	**(22,900,041)**
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ແລະ ຄ້າຍຄືດອກເບ້ຍ	**35,364,677**	**34,573,309**

4. ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການຈາກ:		
ກິດຈະກຳຊຳລະສະສາງ	3,423,085	3,985,915
ກິດຈະກຳອື່ນໆ	626,235	513,444
	4,049,320	**4,499,359**
ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຳລັບ:		
ທຸລະກຳກັບລູກຄ້າ	(740,658)	(106,538)
ກິດຈະກຳອື່ນໆ	(400,552)	(5,100,288)
	(1,141,210)	**(5,206,826)**
ລາຍຮັບສຸດທິຈາກຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	**2,908,110**	**(707,467)**

5. (ຂາດທຶນ)/ກຳໄລສຸດທິ ຈາກການຊື້ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ກຳໄລຈາກການຊື້ ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	64,434	643,705
ຂາດທຶນຈາກການຊື້ ຂາຍເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	(2,422,580)	(2,226,372)
	(2,358,146)	**(1,582,667)**

6. ລາຍໄດ້ອື່ນໆຈາກການດຳເນີນງານ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ເກັບຄືນເງິນແຮສໍາລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	-	83,143
ເກັບຄືນໜີ້ສູນທີ່ໄດ້ຖືກສະສາງ	14,389,098	374,122
ອື່ນໆ	1,440,537	470,309
	15,829,635	**927,574**

7. ເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ຄ່າແຮງງານ ແລະ ເບັ້ຍລ້ຽງ	22,758,798	13,163,453
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆກ່ຽວກັບພະນັກງານ	4,516,608	1,679,742
	27,275,406	**14,843,195**

8. ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ

	2020 *ພັນກີບ*	2019 *ພັນກີບ*
ຄ່າເຊົ່າຫ້ອງການ	1,929,397	1,446,276
ຄ່ານໍ້າມັນ	142,734	108,310
ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ	223,505	191,919
ລາຍຈ່າຍຄ່າສິ່ງພິມ, ການຕະຫຼາດ ແລະ ການສົ່ງເສີມການຂາຍ	1,988,329	2,924,809
ລາຍຈ່າຍຄ່າໂທລະຄົມມະນາຄົມ	534,080	459,130
ລາຍຈ່າຍສ້ອມແປງ ແລະ ບໍາລຸງຮັກສາ	3,954,899	3,940,677
ຄ່າໄຟຟ້າ ແລະ ນໍ້າປະປາ	355,973	350,376
ລາຍຈ່າຍປະກັນໄພ	132,056	142,310
ຄ່ານາຍໜ້າ	117,838	2,799,213
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເດີນທາງ	118,196	188,023
ຄ່າບໍລິການຊ່ຽວຊານ	293,860	2,051,871
ອື່ນໆ	2,461,123	3,057,736
	12,251,990	**17,660,650**

9. ລາຍຈ່າຍອື່ນໆໃນການດຳເນີນງານ

	2020 *ພັນກີບ*	*2019* *ພັນກີບ*
ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນທີ່ຫັກເປັນລາຍຈ່າຍ *(ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເລກທີ 13.2)*	739,979	-
ອື່ນໆ	298,763	162,910
	1,038,742	**162,910**

10. ເງິນສົດໃນຄັງ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນສົດໃນຄັງ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	9,993,031	16,961,451
ເງິນສົດໃນຄັງ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	9,018,481	8,458,689
	19,011,512	**25,420,140**

11. ບັນຊີຝາກຢູ່ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທຫລ")

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	92,007,989	93,602,117
ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ (*)	11,303,278	10,323,775
ເງິນຝາກພິເສດ (**)	46,480,628	5,628
	149,791,895	**103,931,520**

ເງິນຝາກກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ລວມມີ ເງິນຝາກເພື່ອການຊຳລະສະສາງ ແລະ ເງິນຝາກພາກບັງຄັບ, ເງິນຝາກດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

(*) ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ, ທະນາຄານໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງ ໃຫ້ຮັກສາເງິນແຮເງິນສົດໄວ້ກັບ ທຫລ ໃນຮູບແບບເງິນຝາກພາກບັງຄັບເຊິ່ງ ຖືກຄິດໄລ່ ໃນອັດຕາ 4.00% ສຳລັບເງິນກີບ ແລະ 8.00% ສຳລັບສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ (ໃນປີ 2019 ແມ່ນ: 5.00% ແລະ 10.00%), ໃນທຸກໆ 2 ຄັ້ງຕໍ່ເດືອນ ຂອງຍອດເງິນຝາກລູກຄ້າທີ່ມີກຳນົດຕໍ່າກວ່າ 12 ເດືອນ. ໃນປີດັ່ງກ່າວ, ທະນາຄານໄດ້ຮັກສາເງິນຝາກພາກບັງຄັບຂອງຕົນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງ ທຫລ.

(**) ພາຍໃຕ້ດຳລັດເລກທີ 02 ຂອງ ທຫລ, ສາຂາຂອງທະນາຄານຕ່າງປະເທດຕ້ອງຮັກສາເງິນຝາກພິເສດຕໍ່າສຸດກັບ ທຫລ ຈຳນວນ 25% ຂອງທຶນຈົດທະບຽນທີ່ຖອກແລ້ວ ເພື່ອຄໍ້າປະກັນຄວາມສືບເນື່ອງຂອງການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານ. ອີງຕາມໜັງສືອະນຸມັດການນຳໃຊ້ເງິນຝາກພິເສດ ຈາກ ທຫລ ເລກທີ 157/ກຄທ ລົງວັນທີ 26 ກຸມພາ 2019 ອອກໃຫ້ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ເງິນແຮພິເສດ, ທະນາຄານບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ເງິນແຮພິເສດ ຢູ່ ທຫລ. ວັນທີ 31 ທັນວາ 2020, ຍອດເຫຼືອບັນຊີເງິນຝາກພິເສດຂອງທະນາຄານແມ່ນ 46,480,628 ພັນກີບ.

12. ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ

12.1 ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ		
ທະນາຄານ ການຄ້າຕ່າງປະເທດລາວ ມະຫາຊົນ	11,074,918	4,387,685
ທະນາຄານ ເພີດແບັງ ສາຂາວຽງຈັນ	51,519	49,459
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານຕ່າງປະເທດ		
ທະນາຄານ SATHAPANA ມະຫາຊົນ (*)	201,084	187,734
ທະນາຄານ KEB Hana ສາຂາໂຕກຽວ	60,617	1,277,585
ທະນາຄານ ໄທພານິດ ຈຳກັດ ສຳນັກງານໃຫຍ່	141,827	6,019,127
	11,529,965	**11,921,590**

(*) ຊື່ເກົ່າແມ່ນທະນາຄານ ມາຣູຮານ ເຈແປນ ມະຫາຊົນ, ກຳປູເຈຍ.

12.2 ເງິນຝາກມີກຳນົດ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນຝາກມີກຳນົດຢູ່ທະນາຄານພາຍໃນປະເທດ		
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນເທືອງຕິ່ນ ລາວ ຈຳກັດ	27,753,000	70,712,000
ທະນາຄານ ຫວຽດຄອມ ລາວ ຈຳກັດ	37,004,000	79,668,200
ທະນາຄານ ຫວຽດຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	18,502,000	44,195,000
ທະນາຄານ ລາວຈີນ ຈຳກັດ	22,202,400	-
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ	64,757,000	-
ທະນາຄານ ເອັສທີ ຈຳກັດ	27,753,000	-
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນ - ຮາໂນ່ຍ ລາວ ຈຳກັດ	47,753,000	-
ທະນາຄານ ພົງສະຫວັນ ລາວ ຈຳກັດ	18,502,000	-
ທະນາຄານ ຮ່ວມພັດທະນາ ຈຳກັດ	30,000,000	-
	294,226,400	**194,575,200**

ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ ມີກຳນົດ 3 ຫາ 6 ເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 1.60% ຫາ 3.55% ຕໍ່ປີ. ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນບາດ ມີກຳນົດ 3 ເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 1.65% ຕໍ່ປີ. ເງິນຝາກມີກຳນົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນກີບ ມີກຳນົດ 3 ເດືອນ ແລະ ມີອັດຕາດອກເບ້ຍ 3.60% ຕໍ່ປີ ຫາ 3.65% ຕໍ່ປີ.

13. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ມູນຄ່າສຸດທິເງິນແຮສະເພາະ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນກູ້ໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ	524,954,202	448,500,682
ລົບ ເງິນແຮສະເພາະ	(10,638,712)	(5,106,644)
ລວມມີ:		
ເງິນແຮສະເພາະທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	*(9,455,652)*	*(4,432,372)*
ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່	*(1,183,060)*	*(674,272)*
	514,315,490	**443,394,038**

ອັດຕາດອກເບ້ຍເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າໃນປີແມ່ນມີດັ່ງນີ້:

	2020 *ອັດຕາດອກເບ້ຍ* *% ຕໍ່ປີ*	*2019* *ອັດຕາດອກເບ້ຍ* *% ຕໍ່ປີ*
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ເປັນສະກຸນເງິນກີບ	3.00% - 14.70%	3.00% - 14.68%
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ເປັນສະກຸນເງິນໂດລາ	10.00%	10.00%

13.1 ວິເຄາະເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ

ວິເຄາະຕາມສະກຸນເງິນ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນກູ້ ເປັນສະກຸນເງິນ ກີບ	524,954,202	447,617,365
ເງິນກູ້ ເປັນສະກຸນເງິນ ໂດລາ	-	883,317
	524,954,202	**448,500,682**

ວິເຄາະຕາມສະພາບເງິນກູ້

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນກູ້ທີ່ເກີດດອກອອກຜົນ	504,380,817	440,890,762
ເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	20,573,385	7,609,920
	524,954,202	**448,500,682**

13. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ມູນຄ່າສຸດທິເງິນແຮສະເພາະ (ຕໍ່)

13.1 ວິເຄາະເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ວິເຄາະຕາມມື້ຄົບກຳນົດເດີມ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນກູ້ໄລຍະສັ້ນ	16,904,171	15,355,895
ເງິນກູ້ໄລຍະກາງ	105,714,027	86,458,713
ເງິນກູ້ໄລຍະຍາວ	402,336,004	346,686,074
	524,954,202	**448,500,682**

ວິເຄາະຕາມປະເພດຂະແໜງທຸລະກິດ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ	4,903,908	5,457,786
ຂະແໜງກໍ່ສ້າງ	3,136,746	86,287
ຂະແໜງປະກອບວັດຖຸ-ເຕັກນິກ	280,819	-
ຂະແໜງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້	8,447,881	-
ຂະແໜງການຄ້າ	36,643,617	15,783,329
ຂະແໜງຂົນສົ່ງ ແລະ ໄປສະນີ	657,512	950,151
ຂະແໜງບໍລິການ	21,777,900	6,503,968
ຂະແໜງຫັດຖະກຳ	8,573,822	854,439
ຂະແໜງອື່ນໆ	440,531,997	418,864,722
	524,954,202	**448,500,682**

13. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ມູນຄ່າສຸດທິເງິນແຮສະເພາະ (ຕໍ່)

13.2 ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ເສຍ

ການປ່ຽນແປງເງິນແຮສຳລັບໜີ້ເສຍຂອງທະນາຄານສຳລັບປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ	*ເງິນແຮສະເພາະສຳລັບເງິນກູ້ທີ່ຄວນເອົາໃຈໃສ່*	*ເງິນແຮທົ່ວໄປ*	*ລວມ*
	ພັນກີບ	*ພັນກີບ*	*ພັນກີບ*	*ພັນກີບ*
ຍອດເຫຼືອ ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020	**4,432,372**	**674,272**	**2,092,076**	**7,198,720**
ລາຍຈ່າຍທີ່ຫັກເປັນເງິນແຮສຸດທິພາຍໃນປີ	-	508,788	231,191	739,979
ລາຍຈ່າຍທີ່ຫັກເປັນເງິນແຮສຸດທິສຳລັບໜີ້ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນພາຍໃນປີ	11,382,574	-	-	11,382,574
ສະສາງອອກພາຍໃນປີ	(6,359,294)	-	-	(6,359,294)
ຜົດຕ່ຽງຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ	-	-	-	-
ຍອດເຫຼືອທ້າຍນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	**9,455,652**	**1,183,060**	**2,323,267**	**12,961,979**

13. ເງິນກູ້ໃຫ້ລູກຄ້າ, ມູນຄ່າສຸດທິເງິນແຮສະເພາະ (ຕໍ່)

13.2 ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ເສຍ (ຕໍ່)

ລາຍລະອຽດການຈັດຊັ້ນໜີ້ ແລະ ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງເລກທີ 512/ທຫລ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	*ຍອດເຫຼືອເງິນກູ້* *ພັນກີບ*	*ເງິນແຮສະເພາະ* *ພັນກີບ*	*ເງິນແຮທົ່ວໄປ* *ພັນກີບ*	*ລວມເງິນແຮທັງໝົດ* *ພັນກີບ*
- *ໜີ້ປົກກະຕິ*	*464,653,347*	-	*2,323,267*	*2,323,267*
- *ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່*	*39,435,344*	*1,183,060*	-	*1,183,060*
- *ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ*	*6,086,067*	*1,217,213*	-	*1,217,213*
- *ໜີ້ສົງໃສ*	*13,082,009*	*6,541,004*	-	*6,541,004*
- *ໜີ້ສູນ*	*1,697,435*	*1,697,435*	-	*1,697,435*
ລວມ	**524,954,202**	**10,638,712**	**2,323,267**	**12,961,979**

14. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ

14.1 ຊັບສິນບັດພວມດຳເນີນການກໍ່ສ້າງ

	ຊ້ອບແວ *ພັນກີບ*	*ອຸປະກອນ* *ຄອມພິວເຕີ* *ພັນກີບ*	*ເຄື່ອງໃຊ້* *ຫ້ອງການ* *ພັນກີບ*	*ລວມ* *ພັນກີບ*
ຍອດເຫຼືອນະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020:	665,100	-	-	665,100
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	4,927,349	3,955,647	900,308	9,783,304
ໂອນຍ້າຍໄປເປັນຊັບສິນບັດຄົງທີ່	(2,595,747)	(3,322,712)	(428,444)	(6,356,902)
ຍອດເຫຼືອທ້າຍນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020	**2,996,702**	**632,936**	**461,865**	**4,091,502**

14. ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ (ຕໍ່)

14.2 ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນໃນປີມີດັ່ງນີ້:

	ອາຄານ ແລະ ການປັບປຸງ *ພັນກີບ*	*ເຄື່ອງໃຊ້ຫ້ອງການ* *ພັນກີບ*	*ເຟີນີເຈີ ແລະ ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ* *ພັນກີບ*	*ອຸປະກອນຄອມພິວເຕີ* *ພັນກີບ*	*ພາຫະນະ* *ພັນກີບ*	*ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ ການເຊົ່າຫ້ອງການ* *ພັນກີບ*	*ລວມ* *ພັນກີບ*
ຕົ້ນທຶນ:							
ຍອດຍົກມາ	10,469,033	6,743,392	2,307,010	5,823,597	1,317,317	2,138,068	28,798,417
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	-	450,837	136,204	3,350,045	2,450,000	-	6,387,086
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	10,469,033	7,194,229	2,443,214	9,173,642	3,767,317	2,138,068	35,185,503
ຫຼູ້ຍຫ້ຽນສະສົມ:							
ຍອດຍົກມາ	7,204,208	6,300,540	2,089,266	4,147,189	1,195,176	390,497	21,326,876
ຄ່າຫຼູ້ຍຫ້ຽນພາຍໃນປີ	1,046,903	171,108	64,451	586,054	287,116	504,722	2,660,354
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	8,251,111	6,471,648	2,153,717	4,733,243	1,482,292	895,219	23,987,230
ມູນຄ່າສຸດທິ:							
ຍອດຍົກມາ	3,264,825	442,852	217,744	1,676,408	122,141	1,747,571	7,471,541
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	2,217,922	722,581	289,497	4,440,399	2,285,025	1,242,849	11,198,273

14.2 *ຊັບສິນບັດຄິງທີ່ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ສິດນຳໃຊ້ຊັບສິນ* (ຕໍ່)

ການກຳນົດໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ແມ່ນຈຳນວນຍອດຍົກມາຂອງພັນທະໜີ້ສິນຂອງສັນຍາເຊົ່າຊື້ (ໄດ້ລວມຢູ່ພາຍໃຕ້ 'ໜີ້ສິນອື່ນໆທີ່ຕ້ອງຊຳລະໃນ (ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍ ເລກທີ 19) ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວ ສຳລັບປີສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ແລະ 31 ທັນວາ 2019:

	2020	*2019*
ນະວັນທີ 1 ມັງກອນ	975,028	-
ສ່ວນເພີ່ມ	-	2,138,069
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	69,2001	36,380
ການຊຳລະ	(520,647)	(1,199,421)
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ	**523,582**	**975,028**

14.3 *ຊັບສິນບັດຄິງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ*

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຊັບສິນບັດຄິງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນພາຍໃນປີ ມີດັ່ງນີ້:

	ຊັອບແວຄອມພິວເຕີ *ພັນກີບ*
ຕົ້ນທຶນ:	
ຍອດຍົກມາ	20,423,110
ຮັບເຂົ້າເພີ່ມ	6,131,323
ການຫຼຸດລົງອື່ນໆ	(4,642)
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	26,549,791
ຫຼຸ້ຍຫ້ຽນສະສົມ:	
ຍອດຍົກມາ	17,364,353
ຄ່າຫຼຸ້ຍຫ້ຽນພາຍໃນປີ	2,312,611
ການຫຼຸດລົງອື່ນໆ	(2,708)
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	19,674,256
ມູນຄ່າສຸດທິ:	
ຍອດຍົກມາ	3,058,757
ຍອດທ້າຍປີ	6,875,535

15. ຊັບສິນອື່ນໆ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ລາຍຈ່າຍລ່ວງໜ້າ	5,171,592	4,799,859
ອື່ນໆ	1,465,909	144,978
	6,637,501	**4,944,837**

16. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ (ຕໍ່)

16.1 ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ

	31/12/2020 ພັນກີບ	*31/12/2019 ພັນກີບ*
ຍອດເຫຼືອເງິນຝາກທະນາຄານພາຍໃນ		
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ	468,967	299,975
ທະນາຄານ ເຟີດແບັງ ຈຳກັດ, ສາຂາວຽງຈັນ	1,280,630	1,448,152
ທະນາຄານ ສົ່ງເສີມກະສິກຳ	19,840	-
	1,769,437	**1,748,127**

16.2 ເງິນຝາກມີກຳນົດ

	31/12/2020 ພັນກີບ	*31/12/2019 ພັນກີບ*
ເງິນຝາກມີກຳນົດກັບທະນາຄານພາຍໃນ		
ທະນາຄານ ເຟີດແບັງ ຈຳກັດ, ສາຂາວຽງຈັນ	66,000,000	61,000,000
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ	27,300,000	2,500,000
ທະນາຄານ ສົ່ງເສີມກະສິກຳ	-	47,551,920
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ	61,000,000	-
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນ-ເທືອງຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	48,502,000	20,000,000
ທະນາຄານ ຫວຽດຄອມ ລາວ ຈຳກັດ	36,676,000	78,470,000
ທະນາຄານ ຫວຽດຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	-	43,000,000
ທະນາຄານ ເອັສທີ ຈຳກັດ	18,000,000	-
ທະນາຄານ ລາວຈີນ ຈຳກັດ	20,000,000	-
	277,478,000	**252,521,920**

ລາຍລະອຽດບັນຊີປະຈຳຈາກທະນາຄານອື່ນໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ມີດັ່ງນີ້:

	ຈຳນວນເງິນ (ປ່ຽນເປັນ ສະກຸນເງິນກີບ)	*ສະກຸນເງິນ*	*ໄລຍະເວລາ*	*ອັດຕາດອກເບ້ຍ (%ຕໍ່ປີ)*
ທະນາຄານ ເຟີດແບັງ ຈຳກັດ, ສາຂາວຽງຈັນ	66,000,000	ກີບ	12 ເດືອນ	5.10 - 6.50
ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ	27,300,000	ກີບ	3 - 6 ເດືອນ	2.65 - 3.50
ທະນາຄານ ອິນໂດຈີນ ຈຳກັດ	61,000,000	ກີບ	6 - 12 ເດືອນ	3.80 - 4.30
ທະນາຄານ ໄຊງ່ອນ-ເທືອງຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	48,502,000	ກີບ	3 ເດືອນ	3.30 - 3.50
ທະນາຄານ ຫວຽດຄອມ ລາວ ຈຳກັດ	36,676,000	ກີບ	3 ເດືອນ	2.00 -2.20
ທະນາຄານ ເອັສທີ ຈຳກັດ	18,000,000	ກີບ	6 ເດືອນ	3.80
ທະນາຄານ ຫວຽດຕິນ ລາວ ຈຳກັດ	20,000,000	ກີບ	3 - 6 ເດືອນ	3.16 - 3.80
	277,478,000			

16. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ (ຕໍ່)

16.3 ເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານ ແລະ ເງິນທຶນຈາກແຫຼ່ງອື່ນໆ

	31/12/2020 ພັນກີບ	*31/12/2019 ພັນກີບ*
ເງິນກູ້ຢືມຈາກທະນາຄານ		
ທະນາຄານ MIZUHO BANK LTD, ສາຂາບາງກອກ	185,020,000	88,390,000
ເງິນທຶນຈາກແຫຼ່ງອື່ນໆ		
ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ	2,150,000	-
ກອງທຶນສົ່ງເສີມວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ	26,000,000	-
	213,170,000	**88,390,000**

ລາຍລະອຽດຂອງເງິນກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນທຶນ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ມີດັ່ງນີ້:

	ຍອດເຫຼືອທ້າຍ (ທຽບເທົ່າເງິນກີບ) ພັນກີບ	ສະກຸນເງິນ	ໄລຍະເວລາ	ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ
ທະນາຄານ MIZUHO BANK LTD, ສາຂາ ບາງກອກ	185,020,000	ໂດລາ	12 ເດືອນ	2.20%
ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ	2,150,000	ກີບ	72 ເດືອນ	3.00%
ກອງທຶນສົ່ງເສີມວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ	26,000,000	ກີບ	11 ປີ	0.00%

17. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ

	31/12/2020 ພັນກີບ	*31/12/2019 ພັນກີບ*
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	**11,450,932**	**9,179,987**
- ເປັນສະກຸນກີບ	8,173,084	5,295,851
- ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	3,277,848	3,884,136
ເງິນຝາກປະຢັດ	**106,293,876**	**84,561,222**
- ເປັນສະກຸນກີບ	28,416,139	14,935,022
- ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	77,877,737	69,626,200
ເງິນຝາກມີກຳນົດ	**113,781,417**	**102,732,408**
- ເປັນສະກຸນກີບ	34,724,930	26,351,735
- ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	79,056,487	76,380,673
	231,526,225	**196,473,617**

17. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ອັດຕາດອກເບ້ຍສຳລັບໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກັບລູກຄ້າ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2020 *ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ*	2019 *ອັດຕາດອກເບ້ຍ % ຕໍ່ປີ*
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນກີບ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ	ບໍ່ມີດອກເບ້ຍ
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນກີບ	1.89% - 5.00%	2.15% - 5.00%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນໂດລາ	1.75% - 3.00%	2.00% - 3.00%
ເງິນຝາກປະຢັດ ເປັນສະກຸນບາດ	1.50% - 2.00%	1.75% - 2.00%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນກີບ	3.16% - 6.90%	3.16% - 7.48%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນໂດລາ	2.00% - 7.00%	1.50% - 5.00%
ເງິນຝາກມີກຳນົດ ເປັນສະກຸນບາດ	2.50% - 3.00%	1.00% - 2.50%

18. ອາກອນກຳໄລ

18.1 ອາກອນຕ້ອງຈ່າຍ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ອາກອນເງິນເດືອນ	289,473	191,466
ອາກອນທີ່ຫັກນະທີຈ່າຍ	147,285	267,758
	436,758	**459,224**

18. ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

18.2 ອາກອນກຳໄລ

ທະນາຄານມີຂໍ້ກຳນົດທີ່ຕ້ອງຈ່າຍອາກອນຂອງກຳໄລກ່ອນຫັກອາກອນທັງໝົດ ເຊິ່ງສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ເລກທີ 67/ສພຊ ລົງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2019 ເຊິ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ນັບແຕ່ວັນທີ ຫຼື ຫຼັງຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ 2020.

ລາຍລະອຽດຂອງອາກອນກຳໄລສຳລັບປີ 2020 ແລະ 2019 ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2020 *ພັນກີບ*	*2019* *ພັນກີບ*
ຂາດທຶນກ່ອນເສຍອາກອນ	(5,177,401)	(26,066,274)
ດັດແກ້:		
ຂາດທຶນຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນຈິງ	-	549,224
ລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກ	299,103	23,695
ຂາດທຶນຫຼັງຈາກອະນຸຍາດໃຫ້ຫັກ	**(4,878,298)**	**(25,493,355)**
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ, ໃນອັດຕາຕາມກົດໝາຍ 20% (2019:24%)	-	-
ອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍໃນຕົ້ນປີ	-	-
ອາກອນກຳໄລໄດ້ຈ່າຍພາຍໃນປີ	-	-
ອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍທ້າຍປີ	-	-

ການແຈ້ງອາກອນຂອງທະນາຄານຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ, ເນື່ອງຈາກວ່າກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການຕ່າງໆໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ກັບລາຍການເຄື່ອນໄຫວຫຼາຍປະເພດເຊິ່ງອາດຈະຕີຄວາມໝາຍທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ມູນຄ່າທີ່ຖືກລາຍງານຢູ່ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຫຼັງຈາກການໄລ່ລຽງຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ການຍົກຍອດຂາດທຶນທາງອາກອນ

ສຳລັບການຂາດທຶນຈາກອາກອນທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປີ 2020, ອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສວຍສາອາກອນສະບັບເລກທີ 64/ສພຊ, ລົງວັນທີ 18 ມິຖຸນາ 2019, ມາດຕາ 23, ສຳລັບການຂາດທຶນປະຈຳປີທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຈາກອົງການກວດສອບ ຫຼື ບໍລິສັດກວດສອບອິດສະຫຼະ ແລະ ຖືກຮັບຮູ້ຈາກເຈົ້າໜ້າທີ່ສວຍສາອາກອນ. ພາຍໃຕ້ກົດຫມາຍອາກອນໃນປັດຈຸບັນ, ທະນາຄານມີສິດທີ່ຈະຍົກຍອດຂາດທຶນທາງອາກອນເພື່ອຫັກລົບກັບອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນ 5 ປີຫຼັງຈາກປີທີ່ເກີດການຂາດທຶນ.

ການຂາດທຶນຈາກອາກອນທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປີ 2019 ແລະ ປີຜ່ານມາ ທະນາຄານມີສິດທີ່ຈະຍົກຍອດຂາດທຶນທາງອາກອນເພື່ອຫັກລົບກັບອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນ 3 ປີຫຼັງຈາກປີທີ່ເກີດການຂາດທຶນ, ອີງຕາມກົດໝາຍອາກອນຜ່ານມາ.

18. ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

18.2 ອາກອນກຳໄລພາຍໃນປີ

ລາຍລະອຽດຂອງການຍົກຍອດຂາດທຶນທາງອາກອນທີ່ປະຕິບັດມີດັ່ງນີ້:

ປີ	*ສາມາດນຳໃຊ້ເຖິງ*	*ຂາດທຶນເພີ່ມເຕີມໃນປີ* *ພັນກີບ*	*ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ຍອດທ້າຍປີ* *ພັນກີບ*	*ມູນຄ່າທີ່ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ ແຕ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ໃນປີໜ້າ* *ພັນກີບ*	*ຂາດທຶນທາງອາກອນທີ່ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ໃນທ້າຍປີ* *ພັນກີບ*
2017	2022	40,905,992	-	-	40,905,992
2018	2023	5,831,734	-	-	5,831,734
2019	2024	25,493,355	-	-	25,493,355
2020	2025	4,878,298	-	-	4,878,298
		77,109,379	**-**	**-**	**77,109,379**

19. ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງຜູ້ສະໜອງ	2,168,089	5,437,314
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງລູກຈ້າງ	6,427,431	2,953,510
ໜີ້ສິນຄ່າເຊົ່າ	523,582	975,026
ອື່ນໆ	2,190,005	1,014,985
	11,309,107	**10,380,835**

20. ທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ

ການເຄື່ອນໄຫວຂອງທຶນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວພາຍໃນປີແມ່ນສະແດງອອກດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2020 *ພັນກີບ*	*2019* *ພັນກີບ*
ຍອດຍົກມາ	385,060,000	385,060,000
ການປະກອບທຶນພາຍໃນປີ	46,475,000	-
ຍອດເຫຼືອທ້າຍ	**431,535,000**	**385,060,000**

21. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	31/12/2020 *ພັນກີບ*	*31/12/2019* *ພັນກີບ*
ເງິນສົດໃນຄັງ	19,011,512	25,420,140
ເງິນຝາກຢູ່ ທຫລ	92,007,989	93,602,117
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນກັບທະນາຄານອື່ນ	11,529,965	11,921,590
ເງິນຝາກມີກໍານົດທີ່ມີມື້ຄົບກໍານົດພາຍໃນ 1 ເດືອນ	-	-
	122,549,466	**130,943,847**

22. ລາຍການທີ່ເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງປະກອບດ້ວຍທຸກໆລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ໄດ້ດໍາເນີນງານກັບພາກສ່ວນອື່ນ ເຊິ່ງມີສາຍພົວພັນກັບທະນາຄານ. ພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວຈະກ່ຽວຂ້ອງກັບທະນາຄານ ຖ້າວ່າ:

(ກ) ແບບທາງກົງ ຫຼື ແບບທາງອ້ອມ ໂດຍຜ່ານໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍສື່ກາງ, ເຊິ່ງພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວ:

- ມີການຄວບຄຸມ (ຖືກຄວບຄຸມໂດຍ), ຫຼື ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມ ໂດຍທະນາຄານ (ໃນນີ້ລວມມີ ທະນາຄານສໍານັກງານໃຫຍ່, ສາຂາ ແລະ ສະມາຊິກຂອງທະນາຄານ);
- ມີຜົນປະໂຫຍດນໍາກັນກັບທະນາຄານ ເຊິ່ງສິ່ງຜົນກະທົບທີ່ໃຫຍ່ຫຼວງຕໍ່ກັບທະນາຄານ; ຫຼື
- ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄວບຄຸມ ທະນາຄານ

(ຂ) ພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວແມ່ນມີຮຸ້ນສ່ວນນໍາ ທະນາຄານ

(ຄ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນສະມາຊິກຄົນສໍາຄັນຂອງ ຜູ້ບໍລິຫານຫລັກຂອງ ທະນາຄານ ຫຼື ທະນາຄານສໍານັກງານໃຫຍ່;

(ງ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນສະມາຊິກທີ່ໃກ້ຊິດຂອງຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນສະເພາະທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງໃນຂໍ້ (ກ) ຫຼື (ຄ);

(ຈ) ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງແມ່ນຜູ້ທີ່ຄວບຄຸມທະນາຄານ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຄວບຄຸມ ຫຼື ມີອິດທິພົນອັນໃຫຍ່ຫຼວງ, ຫຼື ມີສິດອໍານາດການໃນການອອກສຽງສ່ວນໃຫຍ່ຕໍ່ທະນາຄານທີ່ດໍາເນີນທຸລະກິດຢູ່, (ໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ), ທຸກໆພາກສ່ວນທີ່ໄດ້ກ່າວເຖິງໃນຂໍ້ (ຄ) ຫຼື (ງ); ຫຼື

(ສ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ມີແຜນໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດພາຍຫລັງອອກວຽກສໍາລັບພະນັກງານຂອງທະນາຄານ ຫຼື ທະນາຄານອື່ນໆທີ່ມີສາຍພົວພັນກັບ ທະນາຄານ.

22. ລາຍການທີ່ເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

ທຸລະກຳທີ່ສຳຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນລະຫວ່າງປີທີ່ສິ້ນສຸດວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ແລະ 31 ທັນວາ 2019 ມີດັ່ງນີ້:

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ	*ສາຍພົວພັນ*	*ລັກສະນະຂອງ ທຸລະກຳ*	*2020 ໜີ້ຕ້ອງຮັບ/ (ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ) ພັນກີບ*	*2019 ໜີ້ຕ້ອງຮັບ/ (ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ) ພັນກີບ*
ທະນາຄານ SATHAPANA ມະຫາຊົນ (ຜ່ານມາ ເອີ້ນວ່າ ທະນາຄານ ມາຣູຮານ ເຈແປນ ມະຫາຊົນ, ກຳປູ ເຈຍ)	ກຸ່ມສະມາຊິກ	ໂອນເງິນ	558,622	70,340
		ໂອນເງິນ	(558,853)	(75,000)

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວທີ່ສຳຄັນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2020 ແລະ 31 ທັນວາ 2019 ມີດັ່ງນີ້:

	ສາຍພົວພັນ	*ລາຍການເຄື່ອນໄຫວ*	*31/12/2020 ໜີ້ຕ້ອງຮັບ/ (ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ) ພັນກີບ*	*31/12/2019 ໜີ້ຕ້ອງຮັບ/ (ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ) ພັນກີບ*
ທະນາຄານ SATHAPANA ມະຫາຊົນ (ຜ່ານມາ ເອີ້ນວ່າ ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ມະຫາຊົນ, ກຳປູເຈຍ)				
ບັນຊີເງິນຝາກທະນາຄານອື່ນ	ກຸ່ມສະມາຊິກ	ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	201,084	187,734

ຄ່າຕອບແທນໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກຂອງຄະນະບໍລິຫານມີດັ່ງນີ້:

	2020 ພັນກີບ	*2019 ພັນກີບ*
ເງິນເດືອນ	4,566,039	2,294,878
ໂບນັດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດ ອື່ນໆ	1,278,280	469,973
	5,844,319	**2,764,851**

24. ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫລັງມື້ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ບໍ່ໄດ້ມີເຫດການໃດທີ່ສຳຄັນເກີດຂຶ້ນຫຼັງມື້ໃບລາຍງານຖານະການເງິນທີ່ສົ່ງຜົນໃຫ້ມີການດັດແກ້ ຫຼື ເປີດເຜີຍໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງທະນາຄານ.

ກະກຽມໂດຍ:

ທ່ານ ນາງ. Esme LAW
ຜູ້ຈັດການຝ່າຍການເງິນ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ທະນາຄານ ມາຣູຮານເຈແປນ ລາວ ຈຳກັດ
MARUHAN Japan Bank Lao Co.,Ltd

ທ່ານ. Anthony CHIN
ຜູ້ອຳນວຍການໃຫຍ່

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

7 ເມສາ 2021